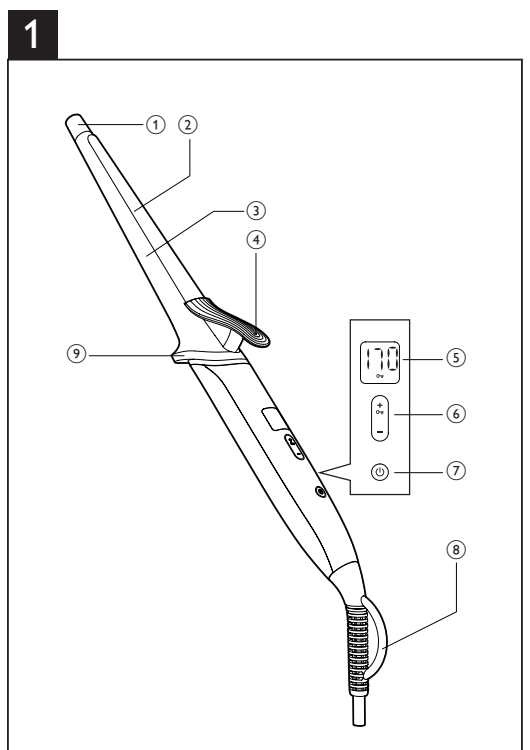




2 Introduction

Le boucleur Sublime Ends n'est notre premier boucleur conçu pour protéger les points fragiles lorsque vous l'utilisez. Grâce à notre technologie d'appareil, vous pouvez créer des boucles naturelles sans problème et n'hésitez plus à sortir sous le feu des projecteurs !

Fonction de verrou

Si vous n'êtes pas sûr avant d'appuyer sur bouton pendant plus de 5 secondes, le bouton s'active automatiquement et l'icône de verrou  s'affiche (○). La première activation automatique après trois vus tension de l'appareil s'effectue au bout de 15 secondes. Pour déverrouiller l'appareil, appuyez sur le bouton  pendant 1 seconde.

3 Boucles vos cheveux

- Brancher la fiche sur la prise d'alimentation.
- Maintenez enfoncée le bouton (○) pendant une seconde pour allumer l'appareil.

- Appuyez sur le bouton  pour sélectionner le réglage de température souhaité conformément au tableau récapitulatif des types de cheveux ci-dessous.

Type de cheveux	Plage de température recommandée
Fin	130-150°C
Normal (Normale)	160-180°C
Gross	190-210°C

- Avant de commencer, brossez vos cheveux et séparez les par petites mèches. En fonction du résultat escompté, prenez une mèche de cheveux de 2 à 4 cm (pour des boucles plus serrées, prenez une mèche plus fine, pour des ondulations plus lâches, prenez une mèche plus épaisse).

Pour des boucles souples (Fig.3)

- Placez les pointes des cheveux près de la pointe froide (○) du fer (○), fixez-les avec la pince (○).
- Tournez la poignée de manière à ce que les cheveux soient dirigés vers le côté le plus large, au sommet de l'appareil.

Conseil : vous pouvez également utiliser la pointe froide (○) comme support lorsque vous faites tourner le boucleur. Les résultats obtenus dans cette position pendant 15 secondes maximum.

Déroulez doucement la mèche jusqu'à ce que vous puissiez de nouveau ouvrir la pince avec la manette (○).

- Commencez à basse température pour protéger la pointe des cheveux.

- Assurez-vous que tous les cheveux restent bien à plat contre le corps de l'appareil.
- Pour éviter les nœuds, lorsque vous tournez l'appareil, assurez-vous que les cheveux ne sont pas directement sur la pince.

Pour des boucles souples (Fig.4 - Niveau débutant)

- Tenez le boucleur de façon à ce que la pince (○) soit tournée vers les boucles.

- Positionnez le boucleur à l'endroit où vous souhaitez commencer à boucler vos cheveux. Ouvrez la pince et placez une mèche de cheveux au milieu, en commençant par l'extrémité la plus large.

- Fermez la pince. Utilisez l'autre main pour entourer les cheveux autour du fer et tenez la pointe des cheveux.

- Maintenez les cheveux dans cette position pendant 15 secondes maximum.

Remarque : pour éviter les nœuds, tenez toujours le boucleur avec la pince vers la base.

Pour des boucles souples (Fig.5 - Niveau avancé)

- Tenez le boucleur en position (horizontale) à l'endroit où vous souhaitez commencer à boucler vos cheveux avec une grosse brosse.
- Utilisez l'autre main pour entourer les cheveux autour du corps, en commençant par le côté le plus large de l'appareil. Tenez la pointe des cheveux.

- Maintenez les cheveux dans cette position pendant 15 secondes maximum.

- Réglez les pointes et les cheveux glissent du corps de l'appareil.

- Pour terminer, séparer les boucles avec vos doigts et centrifuguez. Coiffez-vous avec vos doigts ou avec une brosse.

Remarque : si vous utilisez un boucleur sans pince pour la première fois, entraînez-vous sans avoir allumé l'appareil au préalable afin de vous familiariser avec son maniement.

4 Conseils et astuces

- Le côté plus fin du corps de l'appareil crée des boucles serrées, tandis que le côté plus large crée des boucles et ondulations plus amples. Vous pouvez utiliser toute la longueur du corps de l'appareil ou choisir de n'utiliser qu'une seule zone pour obtenir des boucles plus petites ou plus larges.

- Pour une boucle moderne, démarrez la boucle au niveau de la poutrette. Ne boucliez pas les quelques derniers centimètres. Coiffez-vous avec vos doigts ou avec une brosse.
- Ce fer à friser peut également être utilisé pour créer du volume à la racine des cheveux. Maintenez une mèche de cheveux à 90° par rapport au cuir chevelu. Placez le corps de l'appareil à 1 cm au-dessus des cheveux (sans toucher le cuir chevelu), puis placez la mèche sur la partie la plus large du corps de l'appareil.

- Pour créer des boucles avec un aspect moderne gonflant, entortillez vos cheveux autour de la enrouleur autour du corps de l'appareil afin qu'ils ne soient pas répartis à plat sur le fer à friser.

- Si vos cheveux ondulent naturellement, vous pouvez utiliser le fer à friser sur quelques mèches ou uniquement sur les tordies pour améliorer les boucles et le fil.
- Pour des boucles nettes, ne brossez pas les cheveux après les avoir bouclés. Pour un aspect ondulé et volumineux, brossez légèrement les boucles à l'aide d'une brosse en poils naturels. Commencez par broser les extrémités, puis poursuivez en remontant vers le haut.

- Après avoir bouclé vos cheveux, laissez refroidir les boucles complètement avant de poursuivre la mise en forme.

Après utilisation :

- Arrêtez l'appareil et débranchez-le.
- Placez le sur son socle (○) jusqu'à ce qu'il refroidisse.
- Retirez les cheveux et le poussoir du corps et de la pince.
- Nettoyez le corps et l'endroit où se trouve un chiffon humide.

- Rangez-le dans un tiroir sûr et sec, à l'abri de la poussière. Vous pouvez également accrocher l'appareil par son anneau de suspension (○).

5 Garantie et service

Si vous souhaitez obtenir des informations supplémentaires, par exemple sur le remplacement d'un accessoire, ou si vous rencontrez un problème, visitez le site Web de Philips à l'adresse www.philips.com/support ou contactez le Service Client Philips de votre pays (vous trouverez le numéro de téléphone correspondant sur le dépliant de garantie international). S'il n'existe pas de représentation commerciale dans votre pays, adressez-vous à votre revendeur Philips.

Italiano

Congratularsi per l'acquisto e benvenuti in Philips! Per tirar fuori il massimo vantaggio dall'assistenza Philips, registrare il prodotto su www.philips.com/welcome.

1 Importante

Leggere attentamente il presente manuale prima di utilizzare l'apparecchio e conservarlo come riferimento futuro.

- AVVERTENZA:** Non utilizzare questo apparecchio in prossimità di acqua.

Quando l'apparecchio viene usato in bagno, scogliarlo dalla presa poiché la vicinanza all'acqua rappresenta un rischio anche quando il sistema è spento.

- AVVERTENZA:** Non utilizzare questo apparecchio in prossimità di vasche da bagno, docce, lavandini o altri recipienti contenenti acqua.

- Dopo l'utilizzo, scollegare sempre l'apparecchio.

- Se il cavo di alimentazione è danneggiato deve essere sostituito da un centro di assistenza autorizzato Philips o da persone qualificate al fine di evitare possibili danni.

- Quest'apparecchio può essere usato da bambini a partire da 8 anni di età e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, prive di esperienza o conoscenze adeguate, a condizione che tali persone abbiano ricevuto assistenza o formazione per l'utilizzo dell'apparecchio in modo sicuro e capiscano i potenziali rischi associati a tale uso. Evitare che i bambini giochino con l'apparecchio. La manutenzione e la pulizia non devono essere eseguite da bambini se non sotto la supervisione di un adulto.

- Prima di collegare l'apparecchio assicurarsi che la tensione indiana sul quest'ultimo corrisponda a quella locale.

- Non utilizzare l'apparecchio per scopi non descritti nel presente manuale.

- Non utilizzare l'apparecchio con cavi elettrici artificiali.

- Quando l'apparecchio è collegato all'alimentazione, non lasciarlo mai incustodito.

- Non usare mai accessori o parti di altri produttori o non specificamente progettati per questo apparecchio.

- Presiare la massima attenzione durante l'uso dell'apparecchio poiché potrebbe essere estremamente caldo. Utilizzare esclusivamente l'apposita impugnatura, poiché le altre parti scottano, ed evitare il contatto con la pelle.

- Appoggiare sempre l'apparecchio sull'apposito supporto, posizionandolo su una superficie piana, stabile e resistente al calore. Il cilindro caldo non deve toccare la superficie o altro materiale infiammabile.

- Evitare che il cavo di alimentazione entri in contatto con le parti surriscaldate dell'apparecchio.

- Tenere l'apparecchio acceso lontano da oggetti e materiali infiammabili.

- Non coprire mai l'apparecchio (ad esempio con un asciugamano o un indumento) quando è caldo.

- Utilizzare l'apparecchio solo su capelli asciutti. Non utilizzare l'apparecchio con le mani bagnate.

- Assicurarsi che il cilindro sia pulito e privo di polvere e residui di prodotti modellanti come mousse, spray o gel.

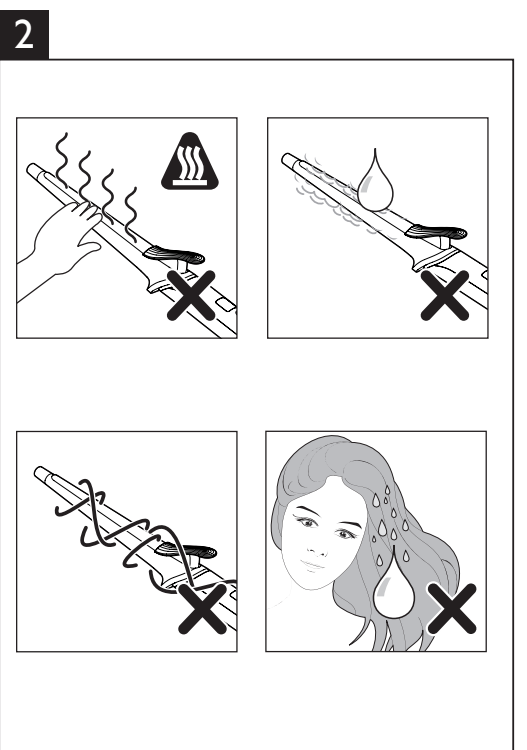
- Il cilindro è dotato di un rivestimento che è soggetto a usura nel corso del tempo. Ci, tuttavia, non compromette le prestazioni dell'apparecchio.

- Se l'apparecchio viene utilizzato su capelli tinti, il cilindro potrebbe macchiarsi.

- Per qualunque controllo o riparazione, l'apparecchio dovrà essere affidato a un centro di assistenza autorizzato Philips. La riparazione da parte di persone non qualificate potrebbe mettere in serio pericolo l'incolumità dell'utente.

- Per evitare il rischio di scariche elettriche, non inserire oggetti metallici nelle aperture.

- Non tirare il cavo di alimentazione dopo l'uso. Scollegare sempre l'apparecchio afferlando la spina.



- Per una sicurezza maggiore, è consigliabile installare un dispositivo RCD (Residual Current Device, dispositivo per corrente residua) all'interno del circuito elettrico che fornisce alimentazione al bagno. Tale dispositivo RCD deve avere una corrente operativa residua caratteristica non superiore a 30 mA. Chiedere aiuto al proprio installatore.
- Pericolo di ustione. Tenere l'apparecchio lontano dalla portata dei bambini, in particolare durante l'uso e il raffreddamento.

Campi elettromagnetici (EMF)

Questo apparecchio Philips è conforme a tutti gli standard e alle norme relativi all'esposizione ai campi elettromagnetici.

Riciclaggio

Questo simbolo indica che il prodotto non può essere smaltito come i normali rifiuti domestici (2012/19/UE). Ci sono due situazioni in cui potete restituire gratuitamente il prodotto vecchio a un rivenditore:

- Quando acquistate un prodotto nuovo, potete restituire un prodotto simile al rivenditore.
- Se un effetto utile o prodotto nuovo, potete restituire prodotti con dimensioni inferiori a 25 cm (lunghezza, altezza e larghezza) ai rivenditori con superficie dedicata alla vendita di prodotti elettrici ed elettronici superiori ai 400 m².

In tutti gli altri casi, attenervi alle normative di raccolta differenziata dei prodotti elettrici ed elettronici in vigore nel vostro paese. un corretto smaltimento consente di evitare conseguenze negative per l'ambiente e per la salute.

2 Introduzione

Sublime Ends è il nostro primo arricciacapelli appositamente progettato per proteggere le punte fragili durante la piega. Grazie alla tecnologia SplitStop è possibile creare ricci naturali senza problemi, mettendo in realtà la bellezza dei capelli su un piedistallo.

Funzione di blocco del pulsante

Se non si preme alcun pulsante per 5 secondi, si attiva automaticamente la funzione di blocco del pulsante e viene visualizzata l'icona  della funzione di blocco (○). La prima attivazione automatica dopo l'accensione dell'apparecchio. Per sbloccare l'apparecchio, premere  per 1 secondo.

3 Arricciatura dei capelli

- Collegare la presa a una spina di alimentazione.
- Tenere premuto il pulsante On (○) per un secondo per accendere l'apparecchio.

- Viene visualizzata l'impostazione della temperatura predefinita di 170°C (○).

- Premere  (○) per selezionare l'impostazione della temperatura desiderata in base alla tabella relativa al tipo di capelli riportata di seguito.

- Maintenez les cheveux dans cette position pendant 15 secondes maximum.

- Réglez les pointes de vos cheveux et ouvrez de nouveau la pince avec la manette (○) pour permettre à vos cheveux de glisser du corps de l'appareil.

Remarque : pour éviter les nœuds, tenez toujours le boucleur avec la pince vers la base.

Pour des boucles souples (Fig. 5 - Niveau avancé)

- Tenez le boucleur en position (horizontale) à l'endroit où vous souhaitez commencer à boucler vos cheveux avec une grosse brosse.

- Utilisez l'autre main pour entourer les cheveux autour du corps, en commençant par le côté le plus large de l'appareil. Tenez la pointe des cheveux.

- Maintenez les cheveux dans cette position pendant 15 secondes maximum.

- Réglez les pointes et les cheveux glissent du corps de l'appareil.

- Pour terminer, séparer les boucles avec vos doigts et entortillez chaque petite boucle autour de votre doigt pour un résultat finalisé.

Remarque : si vous utilisez un boucleur sans pince pour la première fois, entraînez-vous sans avoir allumé l'appareil au préalable afin de vous familiariser avec son maniement.

Pour des boucles souples (Fig. 4 - Niveau débutant)

- Placez le sur son socle (○) jusqu'à ce qu'il refroidisse.

- Positionnez le boucleur à l'endroit où vous souhaitez commencer à boucler vos cheveux. Ouvrez la pince et placez une mèche de cheveux au milieu, en commençant par l'extrémité la plus large.

- Fermez la pince. Utilisez l'autre main pour entourer les cheveux autour du fer et tenez la pointe des cheveux.

- Maintenez les cheveux dans cette position pendant 15 secondes maximum.

- Réglez les pointes et les cheveux glissent du corps de l'appareil.

- Pour terminer, séparer les boucles avec vos doigts et centrifuguez. Coiffez-vous avec vos doigts ou avec une brosse.

Remarque : si vous utilisez un boucleur sans pince pour la première fois, entraînez-vous sans avoir allumé l'appareil au préalable afin de vous familiariser avec son maniement.

Pour des boucles souples (Fig. 5 - Niveau avancato)

- Tenere l'apparecchio in posizione (orizzontale) nel punto in cui si intende iniziare l'arricciatura.

- Tenere l'apparecchio in posizione (orizzontale) nel punto in cui si intende iniziare l'arricciatura.

- Tenere l'apparecchio in posizione (orizzontale) nel punto in cui si intende iniziare l'arricciatura.

- Tenere l'apparecchio in posizione (orizzontale) nel punto in cui si intende iniziare l'arricciatura.

- Tenere l'apparecchio in posizione (orizzontale) nel punto in cui si intende iniziare l'arricciatura.

- Tenere l'apparecchio in posizione (orizzontale) nel punto in cui si intende iniziare l'arricciatura.

- Tenere l'apparecchio in posizione (orizzontale) nel punto in cui si intende iniziare l'arricciatura.

- Tenere l'apparecchio in posizione (orizzontale) nel punto in cui si intende iniziare l'arricciatura.

- Tenere l'apparecchio in posizione (orizzontale) nel punto in cui si intende iniziare l'arricciatura.

- Tenere l'apparecchio in posizione (orizzontale) nel punto in cui si intende iniziare l'arricciatura.

- Tenere l'apparecchio in posizione (orizzontale) nel punto in cui si intende iniziare l'arricciatura.

- Tenere l'apparecchio in posizione (orizzontale) nel punto in cui si intende iniziare l'arricciatura.

- Tenere l'apparecchio in posizione (orizzontale) nel punto in cui si intende iniziare l'arricciatura.

- Tenere l'apparecchio in posizione (orizzontale) nel punto in cui si intende iniziare l'arricciatura.

- Tenere l'apparecchio in posizione (orizzontale) nel punto in cui si intende iniziare l'arricciatura.

- Tenere l'apparecchio in posizione (orizzontale) nel punto in cui si intende iniziare l'arricciatura.

- Tenere l'apparecchio in posizione (orizzontale) nel punto in cui si intende iniziare l'arricciatura.

- Tenere l'apparecchio in posizione (orizzontale) nel punto in cui si intende iniziare l'arricciatura.

- Tenere l'apparecchio in posizione (orizzontale) nel punto in cui si intende iniziare l'arricciatura.

- Tenere l'apparecchio in posizione (orizzontale) nel punto in cui si intende iniziare l'arricciatura.

- Tenere l'apparecchio in posizione (orizzontale) nel punto in cui si intende iniziare l'arricciatura.

- Tenere l'apparecchio in posizione (orizzontale) nel punto in cui si intende iniziare l'arricciatura.

- Tenere l'apparecchio in posizione (orizzontale) nel punto in cui si intende iniziare l'arricciatura.

- Tenere l'apparecchio in posizione (orizzontale) nel punto in cui si intende iniziare l'arricciatura.

- Tenere l'apparecchio in posizione (orizzontale) nel punto in cui si intende iniziare l'arricciatura.

- Tenere l'apparecchio in posizione (orizzontale) nel punto in cui si intende iniziare l'arricciatura.

- Tenere l'apparecchio in posizione (orizzontale) nel punto in cui si intende iniziare l'arricciatura.

- Tenere l'apparecchio in posizione (orizzontale) nel punto in cui si intende iniziare l'arricciatura.

- Tenere l'apparecchio in posizione (orizzontale) nel punto in cui si intende iniziare l'arricciatura.

- Tenere l'apparecchio in posizione (orizzontale) nel punto in cui si intende iniziare l'arricciatura.

- Tenere l'apparecchio in posizione (orizzontale) nel punto in cui si intende iniziare l'arricciatura.

- Tenere l'apparecchio in posizione (orizzontale) nel punto in cui si intende iniziare l'arricciatura.

- Tenere l'apparecchio in posizione (orizzontale) nel punto in cui si intende iniziare l'arricciatura.

- Tenere l'apparecchio in posizione (orizzontale) nel punto in cui si intende iniziare l'arricciatura.

- Tenere l'apparecchio in posizione (orizzontale) nel punto in cui si intende iniziare l'arricciatura.

- Tenere l'apparecchio in posizione (orizzontale) nel punto in cui si intende iniziare l'arricciatura.

- Tenere l'apparecchio in posizione (orizzontale) nel punto in cui si intende iniziare l'arricciatura.

- Tenere l'apparecchio in posizione (orizzontale) nel punto in cui si intende iniziare l'arricciatura.

- Tenere l'apparecchio in posizione (orizzontale) nel punto in cui si intende iniziare l'arricciatura.

- Tenere l'apparecchio in posizione (orizzontale) nel punto in cui si intende iniziare l'arricciatura.

- Tenere l'apparecchio in posizione (orizzontale) nel punto in cui si intende iniziare l'arricciatura.

- Tenere l'apparecchio in posizione (orizzontale) nel punto in cui si intende iniziare l'arricciatura.

- Tenere l'apparecchio in posizione (orizzontale) nel punto in cui si intende iniziare l'arricciatura.

- Tenere l'apparecchio in posizione (orizzontale) nel punto in cui si intende iniziare l'arricciatura.

- Tenere l'apparecchio in posizione (orizzontale) nel punto in cui si intende iniziare l'arricciatura.

- Tenere l'apparecchio in posizione (orizzontale) nel punto in cui si intende iniziare l'arricciatura.

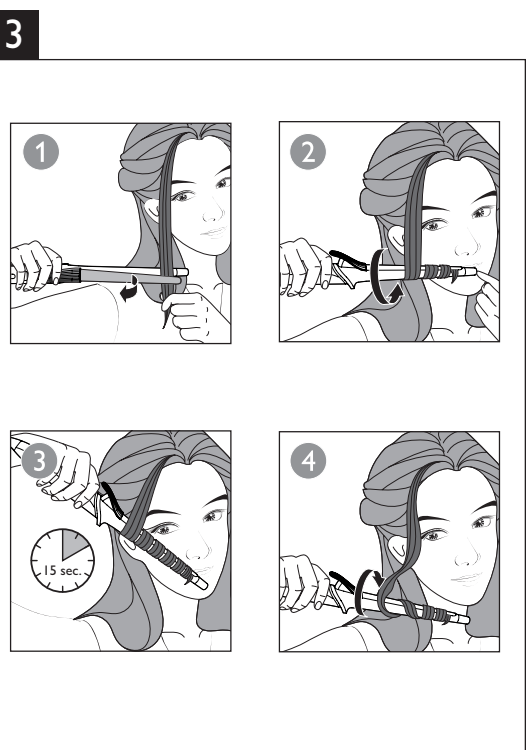
- Tenere l'apparecchio in posizione (orizzontale) nel punto in cui si intende iniziare l'arricciatura.

- Tenere l'apparecchio in posizione (orizzontale) nel punto in cui si intende iniziare l'arricciatura.

- Tenere l'apparecchio in posizione (orizzontale) nel punto in cui si intende iniziare l'arricciatura.

- Tenere l'apparecchio in posizione (orizzontale) nel punto in cui si intende iniziare l'arricciatura.

- Tenere l'apparecchio in posizione (orizzontale) nel punto in cui si intende iniziare l'arricciatura.



- Dek het apparaat nooit af als het heet is (bijv. met een handdoek of kleding).
- Gebruik het apparaat alleen op droog haar. Gebruik het apparaat niet op nat of vochtig haar.
- Houd de staaf schoon en vrij van stof in stylingproducten zoals mousse, haarkl en gel.

- De staaf heeft een coating. In de loop der tijd kan deze coating langzaam wegslijten. Dit heeft echter geen invloed op de prestaties van het apparaat.

- De staaf van het apparaat kan verkleuringen vertonen bij gebruik met gekleurd haar.

- Breng het apparaat altijd naar een door Philips geautoriseerd servicecentrum voor onderzoek of reparatie. Reparatie door een onbevoegd persoon kan zeer gevaarlijke situaties opleveren voor de gebruiker.

- Steek geen metalen voorwerpen in de openingen, om elektrische schokken te voorkomen.

- Trek na gebruik niet aan het netsoort. Haal het netsoort altijd uit het stopcontact door aan de stekker te trekken.

- Voor extra veiligheid adviseren we u een aardlekschakelaar te installeren in de elektrische groep die de bakfamen van stroom voorziet. Deze aardlekschakelaar dient een waarde te hebben die niet hoger is dan 30 mA. Raadpleeg de installateur.

- Vermeden ingevangde. Houd apparaat buiten het bereik van jonge kinderen, met name tijdens gebruik en tijdens het afkoelen.

Elektronische velden (EMV)

Dit Philips-apparaat voldoet aan alle normen en voorschriften met betrekking tot blootstelling aan elektromagnetische velden.

Recycling

Dit symbool betekent dat dit product niet bij het gewone huishoudelijke afval mag worden weggegooid.

Functie van elektrische en elektronische producten. Als u correct verwijderd, voorkomt u negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgesondheid.

2 Inleiding

De Sublime Ends Curler is onze eerste krultang die speciaal is ontwikkeld om kwetsbare haarpunten tijdens het stylen te beschermen. Dankzij onze unieke SplitStop-technologie maakt u zonder zorgen natuurlijke krullen, dus stap in de sportgifs!

Vergrendelingsfunctie